SEP 16 2011
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY,
University of Toronto Library
130 St. George Street
M5S 1A5

世界日報
www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com 50¢ PER COPY(含HST) 12365

世界日報 每份只售 50¢ (限大多倫多地區)

中華民國一〇〇年/2011年9月8日 星期四 WORLD JOURNAL THURSDAY, SEPTEMBER 8, 2011 農曆辛卯年八月十一日

出版及承印者：世界日報社 地址：7755 Warden Avenue, Unit 9 Markham, ON, Canada L3R 0N3 業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4899 訂閱專線：(416)778-0888 Ext.247 Pub Mail Agreement NO 40050401 ALL RIGHTS RESERVED

加商品比美貴 財長痛批

一樣商品 價格高兩成 加元升值 好處未反映「我和消費者同樣感到氣憤」

聯邦財政部長費拉逖請求參議院調查加美商品價格差距問題。 （加通社）

編譯組

多倫多7日電

聯邦財政部長費拉逖正在請求參議院的一個委員會調查，為何同樣的商品，加拿大仍舊要比美國貴那麼多，儘管加元幣值早已超越美元。

在參議院7日公布的費拉逖信函中，費拉逖表示，他對此現象感到氣憤，雖然在過去五年中，加元日益強勢，但同樣的商品，加拿大依然比美國貴不少。

費拉逖寫道，加元變得強勁給加拿大的製造業者、出口業者和總的經濟帶來了挑戰，然而加拿大消費者卻未享受到進口商品價格相應下降的充分好處，消費者感到氣憤。「我同樣感到氣憤。」

他繼續寫道：「當他們（消費者）在花辛辛苦苦賺來的錢時，他們理應支付的是能反映加拿大經濟強勢的價格。」

費拉逖希望，在即將開始的秋季會期中，參議院的下屬委員會能著手調查此事。

參議院財政委員會主席戴伊表示，該委員會曾經討論過此事，這正是他們想要辦的事情。他預期，如果一切順利，這項調查有望在聖誕節之前完成。

根據滿地可銀行副首席經濟師波特今年4月進行的研究，同樣的消費品，在加拿大仍比在美國貴約20%，而且這樣的差距是隨著加元相對美元升值不斷擴大的。

波特當時說：「當我們上一次2009年夏季比較兩國消費品價格時，差距還只是不到7%。基本上是價格差距隨著匯率上升擴展。換一種說法便是，兩國同樣商品價格未變動，但與此同時加元持續相對美元升值。」

消費者在抱怨，政府也在呼籲，加拿大市場上的絕大多數進口商品的價錢卻仍一成不變，進口貨零售價格根本未反映加元匯率大幅度上漲的變化，這意味著，進口商和零售商獨吞了加元升值帶來的好處。

加拿大零售業者經常為自己辯護說，進口商品有一個從訂貨到交貨的時間差，經常需要數月時間才能根據匯率調整零售價。

零售業者還說，美國市場大、競爭激烈，商品價格因此才比較低。加拿大零售商理事會的布里斯波絲則曾辯解，造成加元升值，商品價格卻不相應下降的主要原因，還是在供應商那裡，實際上加拿大零售商也是受害者。她解釋道，製造商拚命想守住他們在美國承受更大競爭壓力、規模也大很多的市場，因此供應商寧願給予美國零售商更大幅度的折扣，然後設法在加拿大和歐洲市場把在美國市場損失的錢賺回來。

長期關注加美商品零售價差距的波特7日說，他也很想知道究竟是何原因造成這樣的差距，希望參議院的調查能查明真相。

全球競爭力 加跌至第12

落後排名11的香港 台灣13名 中國26

加通社

渥太華7日電

世界經濟論壇（World Economic Forum，WEF）7日發布了最新年度全球競爭力排行榜，加拿大自2009年以來下降三個名次滑出前十寶座，落後於英國和香港排在第12名。瑞士在全球競爭力中排名第一。

亞太地區新加坡排名最高，從去年的第三名升為第二，日本排名第九，香港第11，台灣第13，中國大陸第26。報告中指出，加拿大需要更多創新並著重發展有利可圖的增值產品、服務及市場。

加拿大諮議局（The Conference Board of Canada）協助世界經濟論壇完成這次國家排名。諮議局說，加拿大今年名次下滑表明全球其他競爭對手正在強勁發展。

諮議局組織功效及學習部門副總裁布魯姆（Michael Bloom）說，加拿大對排名第12不應該感到滿意，在提高生產力、經濟項目和全球競爭力方面，加拿大還有很多要做。加拿大在使用人工技能及知識來創新或提高生產、流程及服務等方面的商業表現繼續不佳。落後的生產力妨礙了經濟增長及生活質量，這一點加拿大央行行長卡尼（Mark Carney）很早之前便曾指出。

布魯姆說，儘管加拿大企業在過去一年中追趕著資本開支的步伐，但仍明顯落後於其他國家的競爭對手。

諮議局的瓦特（Doug Watt ）說，若想逆轉加拿大目前的劣勢，關鍵是提高商業的創新能力。所謂的創新不僅僅是生產出新產品，而且需要改進商業經營方式，譬如發明新系統、新工藝和新流程來提高生產力。

瓦特指出，企業需要在研究與發展上投資，另外政府需注資建設基礎設施，譬如港口等來幫助加拿大產品出現在世界市場上。

加拿大諮議局還為世界經濟論壇策畫了一份世界企業家領袖總體排名的調查，包括142個經濟體的1萬4000名商業領袖，其中包括82名加拿大企業家。

這份調查發現，新興經濟體及新興發展國家，尤其是亞洲國家與傳統定義的發達國家之間的差距正在縮小。發達國家在過去7年內幾乎處於停滯狀態，而新興國家則是突飛猛進。

世界經濟論壇創始人施偉伯（Klaus Schwab）說，發達國家相對強勁發展，甚至有經濟過熱的風險，而大多數發達國家都在持續經歷著緩慢復甦，失業率居高不下，經濟疲軟且金融系統不堪一擊等狀況。

全球競爭力排行榜中，芬蘭排名第四，而美國則下降至第五名。美國在2009年把第一名的位置輸給瑞士後排名持續下滑，主要是由於脆弱的經濟狀況及美國領導人的無所作為。德國排在第六，荷蘭、丹麥及日本分別排在第七、第八及第九名。

這份報告反復指出，儘管加拿大擁有高效的勞工市場、優良的基礎教育及高等教育系統，以及開放的移民政策，但加拿大不是一個創新大國。

此外，加拿大在通膨及國家信用評比中領先，但國民儲蓄總額（Gross National Savings）在142個經濟體中排名第80位，政府總體債務排名第129名，因此之前的優勢被抵消。

加拿大諮議局宣稱，將設新的商業創新中心來提高加國這方面的不足。

改善多市財政 七成五民意支持

地產局促取消土地轉讓稅

【多倫多訊】多倫多地產局(TREB)7日發出聲明，表達房地產經紀對多倫多市財政現狀的不滿，同時呼籲取消土地轉讓稅(Toronto Land Transfer Tax)。

地產局主席Richard Silver表示，多倫多市民在去年的市選中，已經傳達了清晰和強烈的信息，要求市府改變運作的方式，將市政財務狀況納入正軌，包括廢除土地轉讓稅。市政委員會不久將就市政服務及財務做出重大決策，公眾不希望當決策來臨時，看到議員們宣布市府財政崩潰。現在就是市政委員會採取決定性的行動，改善多市財政狀況的時候。

在Ipsos公共事務基金最近進行的公眾意向調查中，75%的多倫多居民支持市長福特做出的廢除土地轉讓稅的承諾。甚至當被要求考慮多市目前的財政預算短缺的因素後，仍有68%強烈支持廢除該稅項，並指出市政委員會應該在取消土地轉讓稅之後，跟進解決後續事宜。

Richard Silver表示，在廢除土地轉讓稅的問題上，市民不希望聽到任何藉口。很不幸，某些市議員仍然盯著購房者的口袋，寧願繼續保留這個稅項。讓財政回復正常，需要社會各界的努力，只依賴購房者是不公平的。購房者也希望入住高生活質量的社區，而市政服務對生活質量具有非常重要的意義，可購房者現在卻必須時刻關注市政預算，了解可能被砍掉的服務。

Richard Silver認為土地轉讓稅也對多倫多的經濟發展造成負面影響，經濟分析顯示，多倫多約4萬份工作依賴於房屋買賣帶動的經濟行為，僅重售房一項及相關的副產業，包括搬家服務、房屋裝修改造，去年就為多倫多經濟注入14億元。

房地產經紀們正在聯絡選區的議員，表達希望市府在重新審查市政服務的同時，取得進展，令多市財政回復正常。公眾若願意與所在選區域的議員進行溝通，也可透過網站www.NoHomeBuyingTax.com進行。

多倫多周報 發行量最大 派送點最密 給您無限的商機
刊登廣告請洽：416-778-0888 轉 250

房市再飆 上月價量齊揚

預估今年交易量將達9萬套 可望改寫第二高紀錄

【多倫多訊】受貸款持續低利率的支撐，大多倫多8月份的重售房屋市場依然緊俏，銷售量比去年同期上升24%，平均售價也強勢上揚。與此同時，商業用房的租賃則同比下降36.7%。

大多地區8月份透過開放房源共享系統MLS，共售出7542套二手房，比去年同期的6083套增長24%。同期市場上新掛牌的房屋有1萬2509，比去年上升20%。由於掛牌數的增長低於銷售增長，市場上房源維持緊俏。

多倫多地產局(Toronto Real Estate Board)主席Richard Silver表示，儘管經濟前景仍不明朗，但大多地區房屋將受到貸款低利率的支撐，預計低利率將持續到明年下半年，或者2013年。土地轉讓稅目前佔購房成本的很大部分，購房者的承受力將隨著該稅的廢除得到進一步的提升。

8月份房屋的平均售價持續上升，比上年增長超過10%，達到45萬1663元。地產局的市場專家分析，儘管房價強勢上揚，物業主仍然有能力承擔每月在房屋上的主要花費，包括償還貸款及利息。今年的銷售走向正朝第二高的紀錄發展，預計交易量到年底將達9萬套。

商業用房的租賃則呈下降趨勢，8月份的租賃面積達56萬1994平方呎，比去年同期的88萬7434平方呎減少36.7%。地產局商業部門主席Larry Purchase認為，租賃需求減少是由於向美國出口放緩所引起的臨時現象，商業房的租賃及銷售，將隨著貿易形勢改善而回升。

商業用房具體劃分為，工業用房的租賃大幅下跌42.6%，降至46萬659平方呎。營業用房則上升6.7%，達4萬3782平方呎。辦公用房上升33%，達5萬7553平方呎。各種規格的工業用房平均租金下跌14.6%，從去年的每平方呎5.34元降至4.56元。營業用房平均上升16.5%，從去年的每平方呎23.47元升至27.34元。辦公用房則從9.7元升至14.41元，同比上漲48.7%。

8月份商業房的銷售為52宗，當中27棟工業建築，以平均價每平方呎58.83元售出，與去年同期的101.77元相比，下跌42.2%。部分原因是由於其中包含幾棟大的物業，通常會比小物業售價低。8月份經MLS之外的來源進行交易的工業用房，平均售價為83.04元。貿易及零售業用房的銷售為25宗，平均售價為193.80元，比去年同期的141.60元上漲36.9%。

安省三黨競選承諾

自由黨

- 為中、低收入家庭削減學費，家庭年收入低於16萬元的家庭，其子女入大學或者社區學院深造的學費可獲30%的減免，運用的方式是省政府發放助學金。這項旨在降低學費負擔的計畫，至2015—2016年度時將需要省府撥發4億8600萬元。
- 建造三所新的大學校園，以增加大學6萬個就讀名額，但政綱未說明新校園具體地點。
- 為每所小學的6至12歲學生設置課餘學習計畫。
- 為了幫助新移民盡快找到工作，將每年撥出1200萬元，用於為聘用無加拿大工作經驗的新移民的雇主減稅。該額高為1萬元的減稅優惠，適用於聘用抵加不滿五年的安省新移民的雇主。
- 在十年內將GO火車擴展為全天服務。
- 每年以6000萬元為耆老加300萬小時的家庭護理服務。
- 制定幫助耆老因應房地產稅上漲的計畫。
- 為幫助耆老繼續居住在自己家中或者與親人居住在一起，為他們的家居裝修工程提供最高為1500元的減稅額。
- 將小商戶的稅率由目前的5%削減至4.5%。
- 縮減公共服務規模，以達成削減支出5億元的目標，同時還要求省屬公司和機構削減支出2億元。
- 向省民提供網上早期癌症檢查的工具。
- 將用於打擊走私香菸活動的經費增加一倍，至7000萬元，同時提升違法向青少年出售香菸的罰款額。

保守黨

- 至遲在2017—2018財政年度消滅財政赤字。
- 除了健保服務和教育外，其他支出項目一律削減2%。
- 在未來四年內增加健保支出61億元，教育支出增加25億元。
- 到2014年時，省內所有小學全部設置全日制幼稚園。
- 在教學方面給予教師更大自由度，譬如禁止使用手機和其他音像器具。恢復小學的學生成績報告單制度。
- 長期護理機構增加5000個新床位。
- 規定囚犯每周必須從事體力勞務40小時。
- 設置羅列註冊性罪犯的姓名、地址的網址，並支出5000萬元使用GPS科技監視他們的行蹤。
- 取消電費和取暖費統一銷售稅（HST）中的8%省稅部份，取消電費中電力公司員工退休基金債務部分，為此準備花費14億元。
- 取消按時段收取不同價格的電費收費制度。
- 廢除與韓國三星公司簽署的以70億元建造風能、太陽能發電設施合約，專注於以天然氣、水力和核能發電。
- 到2014年時，關閉所有的煤炭發電廠。
- 逐步減少目前總數高達630個的省屬機構、局、委員會，將從改革安省發電公司和14個健保網絡開始。
- 精簡省政府機構，主要透過退休不補和削減薪資方式進行。
- 在適合競標的情形下，要求公共部門工會與民間公司以投標方式爭取政府的工作合約，如公共機構的食堂和洗滌工作。
- 增加大學就學位置6萬個。

新民主黨

- 2017—2018財政年度消滅財政赤字。
- 取消家庭取暖費HST中的8%省稅部份，此項政策的年度支出為3億5000萬元。
- 將來還取消電費HST中的8%省稅部份，但要等到安省清潔能源福利計畫期滿之後的2015年才能實施。
- 透過省政府機構安省能源局（Ontario Energy Board）制定每周汽油價格上限。
- 每年降低汽油所含HST1%，這項每年耗費12億5000萬元的措施，需要得到聯邦政府批准才能付諸實施。
- 取消擴建核電廠計畫，今後建造任何發電廠前都要更進行更徹底的安全、成本評估。
- 利用取消建造新核電廠計畫節省下來的10億元，展開為期四年的提升能源效能計畫，其中包括最高為5000元退稅額的家居裝修。
- 合併安省政府屬下安省發電公司、輸電公司、獨立電力營運局三大電力機構，並對執行長的薪資設定上限。
- 立法規定安省政府的採購必須購買本地出產的產品和服務，以此利用省政府稅款為安省創造工作機會。
- 將公司稅率由目前的11.5%提升至14%，此舉可在四年內增加財政收入66億元。
- 阻止任何外資收購多倫多證券交易所的行動。
- 任何公司對安省境內建築物、機器、設備的投資，均可得到10%的減稅額。凡是幫助雇員提升工作技能的公司，也可得到[illegible]。
- 規定在安省境內開採的礦石，都要在安省提煉。
- 取消省內14個健保網絡，以一個有當地決定權的相應機構取代。
- 將急診室輪候時間縮短一半。
- 在四年內以3億2000萬元加強長期護理服務。
- 取消轉院救護車使用費。
- 凍結公車票價四年，這項政策的9億3000萬元成本由省政府與市級政府各負擔一半。
- 將最低時薪提升至11元，以後再根據通脹率每年調整。

資料來源：加通社

省選炮火四射 新移民減稅優惠政策成標的

自由黨、保守黨 互批搞分化

編譯組

多倫多7日電

安省省選7日轟轟烈烈正式鳴鑼開跑，雖然各方事先都信誓旦旦要進行一場以爭取民心為主題的正面選戰，但開戰首日便是一場相互抹黑的混戰。

自由黨政府省長麥堅迪一早晉見省督，在得到省督批准解散省議會後，一在公眾面前露面，就說安省保守黨領袖胡達克）是撒謊者和虛偽的人。麥堅迪說，胡達克拋棄了他的原則，放棄了他的價值觀，居然攻擊幫助新移民尋找首份工作可獲減稅優惠政策，這是玩弄分化性的政治伎倆。

麥堅迪又將安省保守黨與美國的極右思潮聯繫在一起批判道：「這是尋求分化、尋求憤怒、怨恨和妒嫉的茶黨行事方式。」

在密西沙加舉行的自由黨競選演說中，麥堅迪還警告選民，如果保守黨上台執政，將導致全省房地產稅率上漲。

安省保守黨一直將麥堅迪稱為「稅吏」，現在胡達克繼續以此為主題攻擊麥堅迪說，目前健保服務面對的問題都是自由黨政府造成的，麥堅迪政府亂徵稅、又浪擲納稅人的血汗錢，是對納稅人的嚴重背叛。

胡達克舉例說，麥堅迪政府兩年前設立電子病歷局，但在實施電子病歷上花費了10億元，卻迄今一事無成。

他又反唇相譏道，麥堅迪攻擊他是分化者，可事實是麥堅迪罔顧省內50失業者，卻特別拿出錢來給予新移民特殊照顧，這樣的特殊照顧才是真正的分化行為。

自由黨在抨擊其主要對手保守黨的同時，也沒疏忽另一個對手新民主黨。自由黨方面指責新民主黨領袖賀華絲說話不算數，以前承諾此次省選的女性候選人要超過上一屆，事實上現在新民主黨在很多選區卻連候選人都沒有。

賀華絲回應說，她只是個「小小鬥士」，不想把競選的時間花在鬥嘴上，「抹黑、攻擊性廣告、人身攻擊……本應都只會叫選民感到討厭，可悲哀的是這種伎倆時常奏效。」

新民主黨表示，希望可在一兩天內補齊所有選區的新民主黨候選人。

（加通社）

中國投資移民 佣金遭灌水？

代理人串謀喊價亂象多 移民部關注

記者阮耀殷

溫哥華報導

聯邦移民部的統計數據顯示，幾乎所有中國投資移民都透過移民顧問或律師遞交申請文件，且91%接受基金「推廣者」（Facilitators）所提供的「財務配套」（financial package），以「定額買斷」（fixed price）方式申請移民。各省移民基金雖與「推廣者」訂有佣金上限，但在中國市場，實際佣金遠高於此，代理為爭奪生意各顯神通，移民部擔心有人刻意灌水，影響申請人權益。

移民通訊雜誌Lexbase9月號根據資訊自由法（Access to Information Act）取得的移民部內部統計資料顯示，2010年有高達99.35%的中國投資移民是透過基金「推廣者」、移民顧問或律師送件，且91%申請人接受基金「推廣者」所提供的財務配套，以定額買斷方式申請投資移民。且買斷金額則根據基金所在省分以及中國代理人所在地區的競爭情況而有不同。

「推廣者」向基金所在省分收取佣金是合法的，根據移民部居間協調後的合約，投資金額40萬元者，佣金上限為2萬8000元；投資80萬元者，上限4萬元。

但在中國市場，招募到一位投資40萬元的新移民，「推廣者」所獲得的佣金可能達到4到6萬元。去年投資門檻提高到80萬元後，佣金甚至可拿到10萬元。

主要由參加聯邦投資移民計畫的加國金融業者組成的「推廣者諮詢組織」（Facilitator' Advisory Group）則認為，情況可能是中國代理業者見到投資門檻增至80萬元，故意串謀提高買斷價格。

移民部強調，這種將成本灌水，讓申請人支付更高費用的做法令人無法接受，也可能損及「推廣者」的企業聲譽。

但移民部無法單方面解決這個問題，因為佣金由各省支付，屬商業行為，不在移民部管轄之內。魁省基金情況也類似，且支付的佣金更高。

移民部已要求業者將佣金數額充分披露，讓申請人知道佣金付給哪些人或機構，並警告若「推廣人諮詢組織」無法找出解決中國市場佣金亂象的問題，移民部將考慮中止現行佣金政策。

氣功宗師

涂金盛主持

道家古法氣功 易經風水免費講座

享譽國際，氣功教學36年，氣功宗師涂金盛老師，全美數十州受益無數人，鐵的見證，世界著名媒體Discovery，英國BBC，國家地理雜誌，德國國家電視台，日本NHK，讀賣新聞，法新社，美聯社等多次專訪報導氣功奇人。

特別分析：氣分先後天得失一瞬間，風水差一線富貴不相見
煉氣養生秘在八脈九竅，風水發跡秘在八宅九宮。

涂老師接受世界科學家測試氣功超能量

國際各大媒體採訪涂老師九九神功陰拖飛機世界之最精彩紀錄，現場精彩表演，氣傳指尖冷熱麻電、掌劈鋼管，蛋上書畫。

[拍打自救功速成班] 9月11日(周日)早9:30-12:30 只要3小時，受用終身，涂金盛老師36年濟世傳功，受益無數人，健康回春的鐵證，拍打七大功效：1.排尿酸除痛風 2.消脂減肥排毒 3.活化淋巴防腫瘤 4.降三高 5.預防骨質疏鬆 6.開36穴通奇經八脈 7.培育修煉丹田真氣，百病不侵之外，對失眠，頸硬，腰酸背痛，頻尿，五十肩立竿見影，電話報名

多倫多：9月10日下午2:30-5:30 Holiday Inn 7095 Woodbine Ave. Markham,ON L3R 1A3
9月11日下午2:30-5:30 Comfort Inn 8330 Woodbine Ave.Markham,ON L3R 1A4

www.MasterTu.com
1-626-400-9699

2011年9月7日

649						特別號碼
10	15	29	32	34	40	06

ENCORE 0330582

49						特別號碼
03	10	21	24	36	38	01

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
多雲	多雲	多雲	多雲
16~20℃	17℃	17~23℃	14~20℃

昨日股匯市

指數	漲幅	收市
台股 ↑	19.36	7,548.37
多指 ↑	202.02	12,720.56
道指 ↑	275.56	11,414.86
標普 ↑	33.38	1,198.62
那指 ↑	75.11	2,548.94

加元	
美元	1.0147
台幣	29.4464
港幣	7.88620
人民幣	6.4725

國稅局：半數國人現金付帳逃稅

調查發現 為逃稅找藉口的人 多認為賦稅制度不公平 不認同傳統價值觀

加通社

渥太華7日電

加拿大國稅局公布一項最新調查結果顯示，國內有一半人準備用在檯面下以現金付帳方式逃稅。

該項調查發現僅49%的受訪者不會逃稅，其他人會考慮在購物或接受其他服務時，以現金付帳避免付稅，不過幾乎所有受訪者都不打算捏造收入申報所得稅，僅考慮用現金付帳方式逃避消費稅。

該項調查並未提出稅收因此少掉的額度，但加拿大統計局7月份提出的一份報告估計指出，加拿大每年因地下經濟損失的稅收，在2008年高達360億元，比1992年增加了90%。國稅局當時曾針對統計局公布的該報告表示，他們會採用擴大服務範圍、加強教育宣導、多方溝通等方式，並配合取締稽查等加強執法行動，以杜絕地下經濟活動。

國稅局表示，他們計畫繼續打擊地下經濟，並以此為優先政策，而該項調查結果將做為改善未來做法的參考。該項調查於今年1月29日至2月28日進行，共訪問3884位民眾，誤差率為正負1.9%。

該項調查將受訪者根據他們的心態區分為六種類別，其中31%被列為「法律維護者」，18%為「法律遵行者」，這些人最不可能逃稅，前者通常為女性，或是65歲以上耆老、教育程度較低和退休人士，後者的年齡通常在45歲至64歲之間，有全職工作，大學教育程度及家庭年所得超過10萬元。

其他四種類別各約占受訪者的12%至15%，逃稅傾向皆較高，其中一種類別是為逃稅找藉口的一批人，他們認為賦稅制度不公平，另一種類別不認為逃稅有被逮到的危險，第三種類別認為他們繳付的稅已太高，總想找機會逃稅。

最後一種占受訪者13%的類別被稱為「不法之徒」，他們認為逃稅無所謂、沒甚麼大不了，而且大部分民眾都和他們有同樣想法，這個類別通常為男性、30歲以下，一般從事自雇行業。

該調查指出，這批「不法之徒」最不認同傳統價值觀，也不願意生活受到任何外在拘束。

加拿大獨立商業聯盟主席史葳特，對國稅局花了14萬元進行該項調查相當不滿，她指出，該項調查結果並無令人驚訝之處，其他很多針對國內地下經濟所做的研究，已提出類似結論，她實在不知道國稅局為何要做這項純屬浪費納稅人錢的調查。

新民主黨炮轟哈珀加強國安做法

圖梅爾：單把伊斯蘭教當做最大敵人 是在製造恐怖氣氛

哈珀在採訪中稱伊斯蘭教極端分子是國家安全的最大威脅。（加通社）

加通社

渥地可7日電

聯邦新民主黨臨時領袖圖梅爾（Nycole Turmel）7日炮轟總理哈珀在加強國家安全上的做法，稱其不但不能使加拿大更安全反而是在分裂國家。

總理哈珀6日對加拿大廣播公司（CBC）表示，九一一恐怖襲擊已過去十年，但伊斯蘭教極端主義分子仍是加拿大的情治機構關注的主要對象。

圖梅爾指責說，哈珀單單把伊斯蘭教當做威脅國家安全的最大敵人，這是在製造恐怖氣氛，並且這種做法本身就是對未來國家安全構成威脅。圖梅爾表示，哈珀總理處事一貫具有分化作風，堅決不同意這種做法。一個國家的安全是指人與人之間互相溝通，互相幫助，而不是透過攻擊一個群體從而也置其他人於危險境地。

聯邦自由黨臨時領袖李博（Bob Rae）也對哈珀的言論作出回應。李博說，真正的敵人並不是伊斯蘭教而是極端主義分子、暴力恐怖分子及仇恨分子，是這些人扭曲了宗教信仰。

在CBC採訪中，哈珀表示在2007年過期的反恐法（Antiterrorism Act）中，有兩項條文可能再度啟用，其中一條是允許法官強制證人秘密作證，另一條是授予警察更多逮捕權力，允許警方在沒有逮捕令的情況下抓捕恐怖嫌疑人並關押三天。

圖梅爾稱這兩項條款根本不必要。她說，加拿大已擁有足夠多的法律條文來保護民眾，聯邦保守黨的這一做法反而是在慫恿更多的極端分子出現。

最新報告還指出，加拿大在過去十年間用於安全和國防方面的花費明顯增加，瑞迪奧研究所（Rideau Institute）指出，加拿大在這個領域的1990年代的基礎上增加了920億元。圖梅爾表示，在未閱讀報告之前暫不對此作出評論，但她表示加拿大在國家安全方面的開支已觸到底線。

加駐外使館 將掛英女王肖像

加通社

渥太華7日電

加拿大駐外使領館以後需要安排空間，以懸掛女王伊莉莎白二世肖像，並附上「天佑女王」（God Save the Queen）的尊崇字句。

這是聯邦保守黨政府另一項在聯邦機構凸顯尊崇英國王室的舉動，外交部長白詡德辦公室發言人表示，加拿大駐外使領館已收到指示，今後要在館內懸掛女王、總理、總督和相關部長肖像。外交部大樓接待大廳原懸掛由魁北克藝術大師佩藍繪製的兩幅歷史性畫作，已在今年夏天由白詡德下令更換為女王肖像；加拿大海空軍日前亦在國防部長指示下，將軍種名稱恢復為「皇家」海空軍。

保守黨政府的一連串舉動已引起廣泛爭議，尤其魁省的不滿聲浪最為強大，而這種加強尊崇英國王室的指示，有人雖認為恰當，但另一群民眾則指責這是開歷史倒車做法。

維基解密：2009年APEC峰會

哈珀曾想訪中 未獲邀

【多倫多訊】據維基解密披露的美國外交部電文，加拿大總理哈珀是個不喜歡去國外旅行的人；他在2009年首次訪問中國時，還曾因不能與其他的海外訪問相結合而備感沮喪和惱怒。

這份電文顯示，2009年11月哈珀參加了在新加坡舉行的亞太經合組織（APEC）高峰會議，曾打算會議結束後順便訪問中國，但是當時中國並沒有對哈珀發出邀請，最後哈珀不得不在下一個月單獨計畫出訪。

這份由美國駐加大使雅各布森（David Jacobson）撰寫的電文說，總理哈珀不喜歡在一個月內飛去亞洲兩次。

不過，雅各布森表示，哈珀還是有意出訪北京，畢竟中國將是加拿大未來強大的來源，培養良好的關係很重要。

另外，作為加拿大重要的移民支柱，印度也具有重要政治意義。

渥太華瑞迪奧研究所所長史岱波昨天手持該所撰寫的防恐額外支出報告，一旁的是報告主要作者麥當勞。（加通社）

10年防恐 國家多支出920億

編譯組

多倫多7日電

自2001年美國爆發九一一大規模恐怖襲擊事件以來，加拿大政府為了預防類似的恐怖襲擊，在加強國家安全方面迄今已花費了額外的920億元，這是一項7日公布的研究報告作出的結論。

渥太華的政治智庫瑞迪奧研究所（Rideau Institute）根據聯邦政府的歷年財政預算案撰寫的這份報告說，為了防備恐怖分子的偷襲，加拿大的國防部、外交部、公共安全部、法務部、皇家騎警、情報局及邊境服務局，均增加了對防恐事務的支出。根據說研究院計算，自2001年迄今，已在防恐方面多支出920億元。如果將通貨膨脹因素計入，也因而多花費了額外的690億元。

該研究所未分析這麼多錢是否花得物有所值，而是質疑是否還有必要繼續在那些部門花這麼多錢？該研究報告的主要作者麥當勞感到，這是個需要認真思考的問題。

麥當勞裝修分店 共計1400家 斥資10億

加通社

多倫多7日電

連鎖快餐巨頭麥當勞（McDonald's）7日表示，正投入10億元資金重新裝修全加拿大範圍內的1400家分店，創造更加舒適的店面環境。毫無疑問，麥當勞快餐店以此希望能吸引更多顧客上門，從而分享更多的市場份額。

麥當勞連鎖店計畫明年完成加拿大全部分店的裝修工程，店內將去除陳舊的塑膠裝飾，取而代之的是等離子電視、真皮家具及供取暖的壁爐等，並在店內安裝上無線網路；店外的傳統紅色屋頂也將以更具有創意的外觀設計取代。美國麥當勞連鎖店於今年早期便宣布開始翻新，加拿大各分店也將步其後塵。

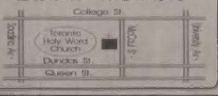
加拿大麥當勞總裁貝茨表示，店舖重新裝修後吸引了更多顧客上門。（加通社）

基督教聖道堂

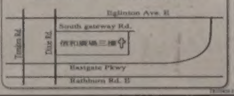
多倫多聖道堂
HOLY WORD CHURCH (E.C.F.)
206 McCAUL ST, TORONTO ONT.
麥歌盧街206號（近唐人街）
電話：(416)593-1419 (905)819-9779

主日崇拜		主日學	
英語	9:45AM	國語	9:45AM
國語	11:00AM	英語	11:00AM

主任會牧：田光安牧師
副會牧：夏從基牧師
國語助理：陳啓方傳道



密城聖道堂
Mississauga Chapel of Holy Word Church(E.C.F.)
崇拜地點：1550 South Gateway Road, Unit #320-325, Mississauga
聯絡電話：905-819-9779
主日崇拜（國語）：下午4點
主日兒童主日學：下午4點
主任會牧：田光安 牧師
協理會牧：田蔡麗君牧師

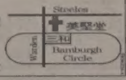


美堅華人基督教會
MILLIKEN CHINESE COMMUNITY CHURCH
堂址：390 BAMBURGH CIRCLE, SCAR. ONT.
(STEELES & WARDEN)
電話：(416)498-3399
傳真：(416)498-5234
Web site: mccc.on.ca

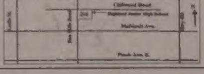
主日崇拜：
粵語 8:00 am/ 9:45 am/ 11:30 am
英語 9:30 am /國語11:15 am
兒童11:15 am

主日學：
粵語 9:30 am/ 11:30 am
國語 9:45 am/ 兒童9:30 am
英文11:30 am

顧問同工：高贊濤牧師
粵語事工：黃煥軍牧師
方潘美玲傳道
國語事工：許卓遠牧師
謝飛鵬傳道
英語事工：李維信牧師
兒童事工：李楊小宜女士



生命泉靈糧教會
Fountain of Life Christian Church
聚會地點
Highland Junior High School
201 Cliffwood Road, North York
主日10:00 AM
成人、青少年、兒童聚會
TEL:(416)250-9961
647-724-4412



多倫多電影節 8華語片放異彩

9.8至9.18 其中五部影片代表中國參展 多反應普羅大衆心聲

記者邱錦宇

多倫多報導

中國駐多倫多總領館及多倫多國際電影節（tiff）組委會7日在tiff大樓聯合召開「第36屆多倫多國際電影節中國參展影片新聞發布會」，推廣中國電影。

中國駐多倫多總領事陳立鋼致詞時表示，tiff是當今國際上最具影響力的電影藝術盛典之一。中國自改革開放30多年來，突飛猛進的電影藝術因為充分反映了中國的文化之美與社會經濟發展新風貌，而逐漸獲得世界觀眾的認同與喜愛。回首過去的數年，中國電影屢屢登上tiff這個世界一流舞台，往後隨著中國與世界的交流日趨頻繁，相信中國電影在日後將更積極與自信的邁向國際，進而成為世界認識和了解中國的窗口和橋梁。

陳立鋼進一步說道，多倫多電影節主辦方今年也到中國去選片，這次參加電影節的中國電影共有五部，大都是貼近市民大眾的生活為主題，以反映出普羅大眾的心聲為主。

tiff共同主席貝里（Cameron Bailey）表示，中國電影近年來的成就有目共睹，tiff除透過電影節將中國電影推向世界，今後更會加強協助中國電影工業與包括加拿大在內的國際交流，創造更多美好的機遇。

貝里在記者會中同時透露，今年共有來自中國、台灣、香港等地的八部華語片確定加入tiff的陣容，但在正式的tiff官方統計發布前，未來仍有可能會有更多的華語片出現在參展名單當中。

據tiff目前公布的資料顯示，中國的五部參展影片，分別是王小帥、婁燁、韓杰、徐浩峰及郭小櫓等導演的作品。

除此之外，香港導演許鞍華及杜琪峯的作品也參展這次電影節。而台灣參展的導演，則是因「海角七號」而受到矚目的魏德聖。所以，本屆電影節共有八部華語片參展。

第36屆多倫多國際電影節影展時間自9月8日至18日止，主辦單位自全球65個國家的3461部作品中，挑選300多部劇情片及短片參展。影迷可上www.tiff.net/thefestival查詢活動相關內容或網上購票。

多倫多電影節主辦單位與中國駐多倫多總領館推廣中國電影。左二起為陳立鋼、tiff共同主席貝里、張美芳。（記者邱錦宇／攝影）

中港台導演 大展身手

Hello，樹先生 幽默打頭陣
桃姐 香港溫馨出品
賽德克．巴萊 台灣矚目大作

青年導演韓傑執導、王寶強主演的「Hello，樹先生」，將在多倫多國際電影節參展。（取材自cinema.net）

記者邱錦宇

多倫多報導

自8日起一連11天舉行的「第36屆多倫多國際電影節」（tiff），今年目前已確定有八部來自中、港、台的華語片參展。

tiff影展中第一部放映的華語片，是由青年導演韓傑執導，曾獲得威尼斯影展金獅獎的導演賈樟柯擔任編劇，中國影星王寶強、譚卓、何潔等主演的「Hello，樹先生」（Mr. Tree）。

該片是一部帶魔幻主義荒誕色彩的作品，導演以黑色幽默的方法，來呈現當下小市民的現實生活，而由王寶強飾演的「樹先生」，則是遊走在城市與農村之間的黑色幽默符號。本片是韓傑所執導的第二部作品，放映時間是9、10、18日。

「我11」（11 Flowers）是三部式自傳電影的前傳，主要透過一個在60年代出生的11歲小男孩的視野，來反射當時文化大革命後十年的時代背景和歷史面貌。

由中國第六代導演王小帥所導的「我11」，是一部中法合資的影片，主要演員有閆妮、王景春、喬任梁等，放映時間在11、13、17日。

「母狗」（Love and Bruises）是導演婁燁繼「春風沉醉的夜晚」及更早的「頤和園」之後，再度攜作品參加多倫多國際影展。全片由法語發音的母狗，講述的是一位中國大學女教師在巴黎愛上一位法國工人的故事，放映時間為14、15、18日。

「倭寇的蹤跡」（The Sword Identity）是武俠小說作家徐浩峰導演的螢幕處女作，特別之處，在於此片是以兵器作為電影故事的重要線索來貫穿整部電影。主要演員有宋洋、于承惠、趙圓圓等，放映時間是11、12、17日。

「情人眼的飛碟」（UFO in Her Eyes）是華裔作家郭小櫓的第二部劇情片，故事是由一位農村婦人看到飛碟開始。放映時間在11、12、17日。

香港導演許鞍華執導的「桃姐」（A Simple Life），主要演員有葉德嫻、劉德華、秦海璐等。

許鞍華曾被問及為何開始關注老年人生活的題材，她則笑言，這是因為自己年齡大了，因此開始思考「老」這一問題。此片放映時間為14、15、18日。

「奪命金」（Life Without Principle）是由杜琪峯指導，演員組合包括劉青雲、任賢齊、何韻詩、胡杏兒及尹子維等，故事因一袋被盜的巨款而展開。影展放映日期是12、14、17日。

唯一的台灣參展影片，是由魏德聖導演的「賽德克．巴萊」（Warriors of the Rainbow Seediq Bale），是魏德聖繼執導「海角七號」後，再度受到矚目的第二部劇情長片。

演員包括徐若瑄、素人演員大慶和林慶台，放映時間是13、15、16日。

加國2010吸菸率 17%創新低

【多倫多訊】根據一項於7日發布的最新統計數字顯示，加國2010年的吸菸率已降至17%，該項數字已創加國歷史新低。

該項統計來自2010年加拿大菸草使用監測民意調查的年度報告。

聯邦衛生部長阿布魯佳葛指出，該項數字具激勵作用，這顯示有更多的加國民眾，能做出不吸菸的健康選擇，特別是年輕人的吸菸率降低。

根據該項統計數字顯示，在特定年齡層方面，吸菸率確已顯著降低。例如，2010年間15歲至17歲的吸菸率已降為9%，該年齡通常是菸害防治的重要年齡，該年齡層在本次調查中，已降至加國歷年來最低。

加拿大菸草使用監測民意調查是項全國性調查，由聯邦統計局委託，自1999年起即代表聯邦健康部進行調查。

這項調查主要是提供基本數據，以便對菸草政策和計畫進行有效評估、管理和控制。

政府於2010年實施打擊菸草市場專對青少年的法案，以便遏止日益增加的青少年抽菸人口。據2010年的該項全國性調查顯示，15歲至19歲青年吸菸的人數在過去30日只有6%，該項數字與2009年的8%相較已明顯降低。

過去12年調查報告的結果顯示，抽菸率自1999年的25%，至2010年已降至17%。

俄空難 前肯奈克斯球員殞命

一架YK-42俄國班機7日上午發生墜機意外，造成44人死亡，包含大部分KHL冰球聯盟Lokomotiv Yaroslavl隊球員，其中還有一位前溫哥華肯奈克斯隊（Canucks）球員迪米特拉（Pavol Demitra）。迪米特拉在2010的北美冰球聯盟戰績為304次射門768積分，他於2011年加入KHL，並在2011年世界杯中擔任俄國隊隊長。（CBC）

竊密碼，盜提款
2年輕婦女 北約克行騙

【多倫多訊】多倫多市警隊7日籲請民眾協助指認兩名涉及詐騙案的年輕婦女，她們多以老年人為目標，該類詐騙案始自2011年初，多發生於北約克等鄰近地區。

警方表示，有報案指稱，有兩名婦女於他人購物時，刻意離購物人站得很近，以便窺視購物人在鍵盤上輸入的銀行提款卡密碼。

不久之後，兩名婦女嫌犯便尾隨購物人，並以銳利的裝備畫破購物人皮包，以便偷走皮包內的皮夾，自皮夾內取出提款卡。

嫌犯再持得手的提款卡至附近的自動提款機，持得手受害人的提款卡並輸入密碼，自受害人的銀行帳戶中提取現金。

警方指出，先偷竊、後詐騙的類似案子已發生數起，時間則可追溯至2011年初，大多數發生在北約克地區，以及接近央街－大學街的多市地鐵站沿線地區，包括多倫多市區及非市區均曾傳出類似案件。

警方表示，這兩名婦女除使用偷來的受害者提款卡，從自動提款機中提取現金之外，也以提款卡向商店購物。

警方7日公布兩名婦女特徵，嫌犯一，白人，年約20歲至36歲之間，身材介於瘦長與中等身材之間，暗棕色直髮，帶著一個大小介於中型至大型、顏色亮麗的彩色或米黃色肩背袋；嫌犯二，白人、年約20歲至36歲，身材瘦長，暗棕色直髮、但頭髮末端為波浪狀，帶著一個顏色略暗的彩色肩揹袋、揹袋上懸掛一只袖珍小袋子。其中一名或兩名嫌犯，有時候會戴太陽眼鏡和帽子，並用圍巾遮住部分臉孔。

警方籲民眾使用銀行提款卡時能多加留意，注意身旁有無其他人觀看，輸入時可以身體或手遮擋。

新世界地產 www.Homelifenewworld.com/ Tel: (416)490-1177 Fax: (416)490-1928
潘延恭 ARTHUR PAN* (416) 452-8202
陳肇宏 TOM CHEN** (647) 237-6238
YARDS湖邊樓花 Lakeshore 新大樓步行湖濱公園 CNE最佳投資自住現VIP價一房25萬起
北約克全新樓花 Leslie 雪柏地鐵站交通方便近商場免費社區巴士服務現VIP登記27萬起
Finch / McCowan
Bayview / Weldrick
TRIDEL新大樓
旺市3年新獨屋
Bayview / Steeles
Finch / Hwy 404

李炯璋 Larry Lee Sales Rep. Sincere Realty Inc.
手機(416)258-7889
傳呼(416)497-8900
leelarry123@yahoo.com

Homelife/Cimerman Real Estate Ltd
Shali Mao 毛沙麗 Sales Representative
Homeplan@mail.com
手機 (416) 723-6603
公司 (416) 226-9770
YONGE / FINCH
CONDO TOWNHOUSE，近地鐵，樓中樓，2睡房，3浴廁，全新電器，硬木地板，含車位，儲物間，售$669,000。
YONGE / SHEPPARD
MINTO CONDO，地鐵旁，光亮通爽，2睡房，2浴廁，6件電器，車位，儲物室，室內泳池，健身房，24小時保安，租$2,150 /月。
YONGE / SHEPPARD
高級CONDO，地鐵旁，2睡房+1書房，2浴廁，包車位，6件電器，24 hr保安，室內泳池，健身房，BBQ，近銀行，商場，租$2300/月。
FINCH / DORIS
CONDO TOWNHOUSE，樓中樓，一年新，2睡房3廁，近地鐵，商場，硬木地板，不鏽鋼電器，包車位，租$2,250 /月。

小說世界 風雲之作 精選連載 天天刊出 世界日報 World Journal

梁梳根：經貿發展 加中關係指標

中國駐溫總領事訪世界日報 表示兩國互補性高 互相投資熱絡和諧 前景可期

記者朱冠華

溫哥華報導

中國駐溫哥華總領事梁梳根，7日率政新組領事高建正及文化組領事韓寧拜訪世界日報溫哥華社，一行人與世界日報加拿大社社長邱光盛、總編輯韓尚平和業務總監劉志雄等人，從美食、僑務、媒體、環境等無所不談，並參觀世報溫哥華社辦公室及印刷廠房，對世界日報「正派辦報」的精神和堅持印象深刻。

梁梳根接受本報獨家專訪時表示，加拿大和中國間的關係要繼續和穩定發展，雙方的經貿發展是重要關鍵，雖然出現了「中國威脅論」，但加拿大對中國商業投資持歡迎態度，中國企業對於本地的貢獻雖不一定「看得見」，但是實實在在的進行著。針對日前發生的中國富二代駕駛名貴跑車違反交通規則引起議論，他呼籲華人居於本地除應守法，也應該尊重當地人士的觀感和風土習慣，以免對本地人士和華僑間的關係造成影響。

加、中關係有回溫跡象，除卑詩省長簡蕙芝，總理哈珀也將二度訪中，但梁梳根認為雙方關係好不好，經貿是重要基礎和指標，雖然很難就雙方經貿往來的火熱程度下定義，但肯定有廣闊前景。尤其經歷全球金融危機後，加、中兩國發現雙方有極強互補性，例如中國已成為卑詩省木材的第一大買家，加國需要保持出口，中國繼續成為世界工廠，雙方的經貿前景可期。

梁梳根(左)接受邱光盛社長贈送由聯合報系創辦人王惕吾所著圖書「我與新聞事業」。（記者朱冠華／攝影）

中國企業現已有足夠能力投資全球，但中國威脅論如影隨形，中國企業被西方視為中國政府滲透的工具。梁梳根指出，有少數人對中國存有偏見是缺乏了解，以致連單純的經商行為也被貼上有所圖或是危害國家安全的標籤，但加、中較無此一氛圍，雙方互相投資熱絡且和諧，中國投資遭拒情況少見。

遠華走私案主嫌賴昌星滯留加國12年，前不久終遭遣返中國，梁梳根指出賴利用法律漏洞留下來，但加國是法制國家而非「罪犯天堂」，當漏洞續無可續，也就是賴昌星等罪犯回國的時刻。中國政府也積極爭取將其他海外逃犯遣返中國接受法律制裁。

梁梳根指出，中、加雙方尚未簽訂司法互助協議以及引渡條例，案件皆為「個案」處理，現在正在朝默契和合作機制循序漸進。中國方面也很願意與加國簽署相關條例。

後天中午登場

中區華埠同樂日 體驗秋節趣

記者葛健生

多倫多報導

第11屆中區華埠同樂日，定於9月10日、11日舉辦，活動進行期間，介於College St.與Dundas St.之間的Spidina Ave.將封路，主辦團體多倫多華埠商業促進區7日預估，活動期間約有70個販賣攤位，當日參加人次預估有13萬人次。

活動共同主席之一傅偉勇表示，適逢中秋節前夕，同樂日定於10日中午12時起至晚間11時，11日中午12時起至下午6時，主要活動地點就在Spadina Ave.東側、Dundas St. West北邊。

傅偉勇表示，由於本次活動正好能與中秋節結合，因此活動中將提供許多機會體驗中秋節，例如月餅鑑賞、賞月等與中秋節有關的各項體驗活動。此外，透過結合多樣化社區的活動，正可刺激多倫多經濟，並體現多倫多市的多元文化。

另一位活動共同主席朱偉邦強調，2011年的同樂日將時間延長至夜間11時，主要因為預期天氣良好，且2010年已有10萬人次參加，預估2011年將有13萬人次參加，活動也為多倫多帶來慶祝中國歷史、美術、文化及美食的活動。

朱偉邦說，同樂日已舉辦10屆，主要的目的，就是要發揚多倫多的多元文化、重視家庭團圓、熱心社區服務，而且要把唐人街的生意帶動起來。

10日、11日活動進行期間，於活動現場分設兩個大型舞台，朱偉邦說明，一為主要舞台；一為孩童舞台，可作為表演及活動之用，屆時也有包括中國功夫、不同族裔舞蹈等各式表演進行。而在總共70多個販賣攤位當中，單是小吃攤位便有大約30個，該次活動預算至少10萬元。

多倫多市議員魏德方指出，該項同樂日活動不僅只是舉辦慶典，同時也顯示對年輕人及耆老服務的支持；另一位多倫多市議員黃慧文，則盛讚魏德方對同樂日的始終支持，她並表示當天必定會有許多動態活動，她一定會帶著三個小外甥一起參與。

華埠商業促進區和各界代表在記者會上宣布，第11屆中區華埠同樂日將與中秋節結合。左三為朱偉邦，右三為傅偉勇。（記者葛健生／攝影）

「僅聯邦政府可作決定 市府無權…」

密市議會取消禁魚翅動議

【多倫多訊】在經過對禁魚翅問題進行研究之後，密西沙加市政府7日得出結論說，市府方面無權對此事作出裁決，唯有聯邦政府才能夠對魚翅的出售和消費問題作出決定，密市市議會由此取消了禁魚翅的動議。

在安省布蘭福特（Brantford）市議會於今年5月決定禁止魚翅的出售及消費之後，密西沙加、多倫多、奧克維克的市議會也面臨同樣的壓力，這三個城市都有市議員提出禁魚翅的動議。

密西沙加市政府於7日公布了一份內部報告，認為市政府方面無權決定有關禁魚翅的事宜，而應該由聯邦政府作出決定。市議會因此也作出決定，取消禁魚翅的動議。

對於禁魚翅，華人社區的反彈自始至終十分強烈。密市華人商會會長朱洪恩表示，如果密市市議會通過了禁魚翅條例，對中餐館業者非常不公平。在得知密市市議會的決定後，密市華商會表示歡迎。

密西沙加這份報告出爐後，提出在多倫多禁魚翅的多市議員貝梅克（De Baeremacker）不以為然，他說，那些法律人總是最保守的，他們怕了，但這不等於這件事在多倫多不能做。他並稱，多倫多市議會曾禁止過許多事情，且並無違反法律。

與貝梅克一起提出要在多倫多禁魚翅的是華裔市議員黃慧文，她早些時候表示，那些純做魚翅生意的商家如果因禁魚翅而倒閉，她一點也不會覺得有歉意。

貝梅克認為，密市公布的這份報告等於是宣告禁魚翅的議案在密西沙加就此結束了。他說，多倫多市議會牌照委員會將於10月公布同樣主題的調查報告。

多倫多華商會昨天對密市的報告表示歡迎，並稱已經召集了30多個華人商家，將於本周五前去市議會牌照委員會，旁聽當日委員會的有關討論，以表達華人商戶對禁魚翅的反對立場。

另外，最早禁魚翅的布蘭福特市市長弗瑞爾（Chris Friel）聽到密市公布的報告內容後表示，各個地方考慮問題的側重面不同，當初他所在城市之所以做出禁魚翅的決定，主要是出於讓海洋動物回歸到大自然中去的理念。

警民一家親晚宴 600人歡聚

圖與文

記者孫竟添

由多倫多警務處刑事偵查支援部行動組及多倫多輔助警察聯合舉辦、17個華人社區協辦的第20屆「警民一家親晚宴」於7日晚在士嘉堡富都酒樓舉行，600多名各界人士出席。

晚宴負責人苗延建警長表示，20年是一個里程碑。他當年於聯合警隊亞裔調查科工作時，發現華人社區與警方的聯絡不足，因此於1992年舉辦了第一屆「警民一家親晚宴」，發展至今日，與會人數從當年的200多人擴大到今天的600多人，參與的社區團體17個，驗證了華人社區和警界關係逐步發展的過程。

圖為苗延建警長（後排右四）與部分嘉賓合影留念。

福特湖濱開發案 議會21日表決

開發公司不滿 強調市府若從頭再做一遍 純屬勞民傷財

【多倫多訊】市長福特提出的多倫多國會街（Parliament St.）東西兩側湖濱舊港口區開發計畫，已得到市議會執行委員會的批准，兩周後的9月21日將提交市議會表決。

根據福特提出的計畫，在這塊目前由舊倉庫和停車場占據的湖濱地區內，要建造能容納800艘遊艇的碼頭，一個大型購物中心，以及一個體育館，還需要建造一個巨大的摩天輪和單軌鐵路。福特估計，這項龐大的開發計畫可在十年內完成。

目前，湖濱港口區控制權掌握在由聯邦、安省及多倫多市政府擁有的多倫多湖濱開發公司手中，福特早就想把這項控制權奪過來，交給多倫多市政府屬下機構多倫多港口土地公司。

多倫多湖濱開發公司7日罕見地召開記者會，提醒福特去年便已公布確定可以付諸實施的開發計畫，為此已花了九年時間和1900萬元進行環境評估，如果多倫多市政府要從頭再做一遍，純屬勞民傷財。

多倫多湖濱開發公司去年夏天公布的耗資8億元的湖濱社區開發計畫完成後，目前安大略湖畔那個凌亂的地段將煥然一新。

一些市議員反對福特的市府重起爐灶式的湖濱舊港口區開發計畫，他們不僅擔心浪費更多錢，更擔心這項開發會因此拖得遙遙無期。市議員弗萊契便說，福特市長說十年內可建成這個新社區，她覺得那簡直像是神話。

TOMMY TAI REAL ESTATE LTD.
BROKERAGE
TT IMMIGRATION CANADA INC.
Irene Tai 朱華卿
Sales Representative
Cell: 416-710-3888
Bus: 905-279-2228
E-Mail: irene.tai@hotmail.com
網址: www.tommytai.com
各類住宅，工商投資，買賣租賃
物業管理，房屋貸款，忠誠服務
歡迎買家
誠徵賣家
本移民公司擁有卅年經驗退休移民官加盟，辦理商業移民，留學生，公民卡。
誠徵：地產經紀、移民經紀

你的房子是否可以在短時間內以高價賣出呢？
Willowdale Home Staging
最超值賣房子前
"Home Staging Package-$695"
適用於2500Sqf.以內有傢俱的房子
服務包括:
☑重新擺設已有傢俱及搬走多餘的雜物
☑徹底打掃清潔整個房子
☑重點美屋佈置並提供租用的掛畫、鏡子、花及小東西
另有全套Home Staging Services
—包括有出租傢俱、油漆及小裝修服務
呂郁芬
LILLIAN LU
專業地產美屋師
PROFESSIONAL HOME STAGER
647-808-2049
WWW.Willowdalehomestaging.com
info@willowdalehomestaging.com

世界日報廣告查詢，
歡迎致電416-778-0888

YAMAHA
YAMAHA MUSIC GALLERY
BACK TO SCHOOL
超低價
Electronic Keyboards
Guitar
Clavinova
Modus
大多市唯一全新YAMAHA鋼琴獨家代理
www.pianogroup.ca
PICKERING
1099 Kingston Rd
(Dixie Rd & Kingston Rd)
(905) 831-6388
THORNHILL
100 Steeles Ave. W.
(Yonge & Steeles Ave. W.)
(905) 731-7725
MISSISSAUGA
75 Watline Ave.
(Hurontario & Matheson)
(905) 361-5664

41304

滑鐵盧大學

帶薪實習規模稱冠全球 電腦、科學大熱門

精算師夢工廠

【多倫多訊】位於安省南部的滑鐵盧大學（University of Waterloo）被「麥克琳」雜誌評為2010年加拿大綜合性大學排名第三名，帶薪實習項目（Co-op Program）規模位居全球之首。除著名的電腦科學、工程、會計等專業之外，滑大的數學學院精算專業近年來也吸引了大量學生入學。

成立於1967年的滑大數學院（University of Waterloo Faculty of Mathematics）是全世界最大的數學和電腦科學教育和研究機構。數學院共有6000多名大學生、600多名研究生和200多名全職教授，開設數學、統計學、電腦科學等500多門相關課程，以其學術上的發現與創新在海內外贏得了很高的聲譽。

滑大數學院下屬的精算專業（Actuarial Science Program）是北美最大的精算院校，也是世界上規模最大的精算院校之一，大學生近千人、研究生逾150名。精算科學將數學和統計學應用於財務金融和保險行業，主要用於評估長期風險、制定投資方針。從事精算的專業人員被稱為精算師，在華爾街日報的「最理想職業調查」中屢屢名列前茅。

滑大精算專業提供帶薪實習項目，即學校與公司合作提供學生在校期間實習的機會，每個學期交替學習和實習，直到學生畢業。與滑大精算專業合作的公司大部分是保險公司、銀行等大型企業，也有政府部門等其他機構，例如滿地可銀行、宏利金融、普華永道會計事務所、聯邦退休金計畫投資委員會，其中也有臉書等新生代的網際網路公司。

想走入精算專業，首先要被滑大數學院錄取。高中畢業生只需按照正常的申請程序，在安省大學申請中心（OUAC）的網站上填寫申請表格、遞交成績、發送申請即可。申請人高中12年級成績6門科目平均分需高於78分，要求的必修課程包括12年級英語以及方程、微積分、向量等數學科目。當然，數學成績越好，申請的成功率就越大。如果是留學生或四年以內的移民，還需要提供托福、雅思等英語考試成績。

除正常申請所需的要求之外，滑大強烈推薦學生參與滑大主辦的歐幾里德數學競賽（Euclid Mathematics Contest）。該競賽每年4月舉行，主要面向12年級畢業生或有興趣參與的低年級學生，以考察學生的數學知識和學習能力為主，被稱為「數學領域的託福考試」。雖然在競賽中取得成績並非申請滑大數學院的必備標準，但較好的競賽成績將成為錄取決定的參考。

被數學學院錄取之後，學生將於大學一年級結束時選擇喜好的專業，屆時將面臨應用數學、組合與優化數學、電腦科學、純數學和精算等五大專業路線的抉擇。只有大學一年級期間沒有掛科、棄課（drop courses），且平均分高於80分的優秀學生，才有資格選擇精算專業。

根據往年數字來看，精算學生人數不到數學院總數的1/5。學生可上網或前往學校辦公室遞交申請，不需要面試或其他程序。如果高中升大學時沒有申請帶薪實習項目，也可在選擇專業的同時申請。

選讀精算專業的本地學生每學期的學費為3700元，留學生每學期學費為1萬4000元。帶薪實習項目費用為每學期609元。

從空中俯瞰滑鐵盧大學校園。

上圖：滑鐵盧大學數學院教學大樓。（取材自滑鐵盧大學網站）

周揚建議學生在選擇專業前應充分準備，不要盲目跟風。（圖：受訪者提供）

畢業生周揚 吐露美麗的哀愁

寬進嚴出 別盲目跟風

記者孫竟添

多倫多報導

剛剛從滑鐵盧大學數學院精算專業本科畢業的周揚認為，精算專業「寬進嚴出」。專業雖好，但就業面較窄，學生和家長應該理性選擇專業，不應盲目跟風。

周揚介紹說，「寬進」指的是入學門檻較低。他說，雖然理論上的最低錄取平均分是78分，但許多平均分75分左右的學生也被錄取。他說，校方這樣做有其原因。一些學生的其他學科成績可能並不理想，但只要是數學尖子生，學校就會考慮錄取。

進入數學院之後，由於大學一年級科目難度較低，壓力較小，只要認真學習，精算專業所需的不掛科、不棄課、平均分80分以上的標準不難達到，對於重視學習的華人學生來說基本不成問題，帶薪實習項目的錄取也不難。

然而，精算專業的「嚴出」往往是大家所預料不到的。自大二開始，專業課程的難度開始增大，到大三、大四時就能明顯感到學業上的壓力，不少人沒法按時達到專業要求，不得不轉到其他專業。如果沒有提前做好規畫，臨近畢業時更會手忙腳亂。

周揚所在的精算專業幾乎90%以上都是亞裔學生，放眼望去大部分都是華裔面孔。跟他同期的高中同學有許多和他一樣選擇了精算專業，然而很多人其實在入學前並不理解這個專業到底學的是什麼、將來有怎樣的出路。

周揚認為，不少人誤以為精算就是數學，其實統計學在精算中佔很大比重。如果缺乏對數學和統計的興趣，只聽從父母和輿論的導向就選擇精算，學生未必能堅持下來。有意學習精算的同學，最好事先做好調查，從大一開始、甚至上大學前就要做好考取精算師證書的準備。

周揚表示，社會上主要是大型保險公司對精算師需求較大，因此求職選擇不多、競爭激烈。真正能拿到很高年薪的精算師只是業內的少數，大部分人都要從基礎工作開始做起。

八字能量專家 教你開發自我

賴儷之25日演講 幫觀眾檢查八字外 現場免費送12人卜字卦

【多倫多訊】八字能量調理專家賴儷之老師將於9月25日(周日)舉行一年一度的演講，屆時賴老師將會解說如何做八字能量調理，讓自己更了解自己，讓人生更美好。這次演講已是第17年了，所以特別免費送12人的卜字卦，僅此一次，座位有限，良機勿失，速與秘書蔡小姐聯絡，請電：416-251-1437以便安排。

賴儷之老師研究八字能量調理30年，賴老師表示，大家要懂得開發自我能力；時代蛻變人們在忙著生存，急著進取。但努力的結果，有人居高官、享厚祿、出人頭地。相反的有些人長年勞累，難溫飽。俗語說，千金難買早知道，也是告訴大家，要懂得珍惜，更要懂得開發自我能力。

照理來說，同樣的體能、智慧，同樣的發奮努力，而個人得失，窮通的差距卻是如此之大，原因何在，時也、命也、運也；所謂「時」者時機，「命」者注定(如何改變)，「運」者運氣(如何轉運)是社會上天天談論的事。好運、壞運，究竟「運」是什麼呢？顧名思義，不外是與「命」一詞相連的。

賴老師續解釋，「運」是眼睛看不見的一種引力能力的作用，其字義是人所不能抗力的人生過程際遇，而一直被認為「謎」更為不可抗力的命運，當然有其法則存在。這也是今次演講的重點。一個人的成功需要命運、環境、人力等三個要素。環境、人力要素會在演講現場說。

命是無價之寶，平常人每年做一次全身健康檢查。而做八字的檢查也很重要，運氣好壞來決定你的生命、事業、家庭等是何等的重要，花少許錢來檢查自己的八字「命運」，亦是非常重要。屆時賴老師將從食、衣、住、行詳加分析解說。想開發自我能力，可參加賴老師於9月25日舉行的演講，地點：萬錦市7095 Woodbine Ave., Holiday Inn, B室。

選家樂牌秋冬食譜 抽Le Creuset廚具

【多倫多訊】家樂牌產品種類繁多，各有特色，可謂家傳戶曉。該公司曾於新春期間推出了全新網站knorrchineserecipes.com，獻上18款簡易新春食譜，並舉辦大抽獎，獲得空前成功。今次更為網站的秋冬主題舉行「中秋家家樂」大抽獎。您完全無須購物，只須於2011年9月30日前登入網站，選出一個您最喜愛的秋冬食譜，用電郵與親友分享，然後填妥表格，便可立即參加大抽獎，獎品是價值約500加元的Le Creuset高級廚具一套。抽獎共送出四套廚具，機會難逢，萬勿錯過。

現在，適逢中秋節將至，家樂牌再接再厲，於網站加入全新十款秋冬食譜，以配合時宜的食材做出創新又美味的菜餚，包括中秋慶團圓(鹹湯圓)、桂侯芋仔焖鴨胸、海鮮燒餅、清鮮焗龍蝦、紅燒栗子雞、百合元寶雲吞雞湯等。不只食材簡單，色香味全，而且一些食譜更附設短片，由真人示範每個步驟，務求令準備工作及烹調過程一目了然，是主婦們不可多得的參考材料，讓您在中秋節慶一顯身手。

另外，網站內還提供家樂牌產品的詳盡資料，以及有關中國傳統秋冬飲食等趣味篇，歡迎瀏覽。家樂牌產品於各大超市均有售。請盡情上網瀏覽：KnorrChineseRecipes.com，並試煮各款應時菜餚。

家樂牌網站推出秋冬食譜，並舉辦幸運大抽獎，將送出四套高級廚具，歡迎參加。（圖：業者提供）

香港帝皇月餅種類繁多，選購時請認明商標，以防假冒。（圖：業者提供）

香港帝皇月餅 名師主理

【多倫多訊】香港帝皇月餅一向注重品質，符合加拿大CFIA標準，該公司並強調，其產品經權威認證，確認香港帝皇月餅不含塑化劑及有害物質，絕對可供安全食用，消費者大可安心選購。選購時，請小心認明香港帝皇月餅的商標，以防假冒。

香港帝皇月餅由名師親自主理，選料上乘，以純正的植物油和精選貨運為主要原料；蓮蓉純正、蛋黃新鮮、入口香軟嫩滑。經銷加拿大的香港帝皇月餅種類繁多分別有：豪華禮盒裝的尊貴月餅、健康時尚的低糖月餅、經典鐵盒及禮盒裝的傳統月餅如雙黃白蓮蓉、蛋黃蓮蓉、純正白蓮蓉、蛋黃伍仁、蛋黃栗蓉及冰皮月餅等，任君選擇。

該公司表示，香港帝皇月餅由香港帝皇(國際)食品公司監製，該企業已順利通過ISO9001:2000國際質量管理體系認證、HACCP食品管理體系認證及QS質量安全證號。全自動電腦控制生產的香港帝皇月餅，品質超卓、包裝精美，屬中秋佳節饋贈親朋的最佳選擇！各大中西超市及昌盛鮑參翅肚專門店均有代售；查詢請電：1-866-321-6888。

羅渣士數碼電視 免費預覽龍翔頻道

【多倫多訊】中秋節與親友聚首一堂，歡迎免費預覽羅渣士數碼電視的龍翔頻道。數碼頻道819，預覽日期：即日起至2011年9月19日止。欲了解更多資訊，請瀏覽www.rogers.com/multicultural，或致電：1-866-447-6503查詢。

據該公司介紹，龍翔頻道是一個24小時播放的華語電影頻道：每日播出最少十套不同電影，並每周加添最新的首輪猛片。龍翔頻道除不斷獻上精彩絕倫的香港新片外，更會放映廣受歡迎的台、中、日及其他亞洲國家的電影。龍翔頻道擁有一個多元片種的龐大電影庫，能滿足所有的電影愛好者！

龍翔頻道精彩節目源源不絕，例如：每日的香港有線新聞；逢周三的「星級會客室」觀賞主持人與著名電影明星、導演的真情對話；逢周六「怪談一靈異直播」，內容主要講述一些在香港及東南亞發生的超自然靈異事件，情節匪夷所思；逢周日「星期日首映」，即將上映：精武風雲陳真、葉問2、神奇俠侶、單身男女等。

泉州同鄉總會 周日舉辦中秋聚會

【多倫多訊】安省泉州同鄉總會將於9月11日(周日)上午11時至下午5時在Milliken Park. Picnic Site B舉行中秋節聚會，同鄉會特別邀請山水畫名家張新民現場揮毫，並準備了閩南傳統民俗中秋博餅、地道的泉州麵線糊、肉夾包、美食秘笈和熱門旅遊景點介紹等。

該聚會以Potluck為主，BBQ為輔，請鄉親們至少帶一道菜來互相分享，同鄉會將提供燒烤食物和飲料。中午12時至2時為主要的聚餐時間，請準時到達。

活動地點：4325 McCowan Rd. Toronto ON M1V 4P1，查詢請電：416-671-2121(會長張小毅)。

多倫多龍岡親義公所
慶祝成立壹百週年紀念
Lung Kong Kung Shaw Brotherhood Association 100th Anniversary
1911-2011

●多倫多龍岡親義公所2011年主席張勝煥(左),美洲龍岡親義總公所主席關健中(中)和多倫多龍岡親義公所2011年副主席關和燊(右)攝於其多倫多龍岡親義公所會址。

●多倫多龍岡親義公所致獎狀於服務世誼從37年至48年。從左起:張勝煥世長、關宗海、劉錦文、張國幹、關和燊、關文煥。

●日前在龍岡親義公所會址參加記者會人士合照。

●旅遊及文化廳長省議員陳國治(右三)與嘉賓,幹事及執委攝於龍岡親義慶祝成立壹百週年晚宴。

●遠自從三藩市來的龍岡親義總公所主席關健中(右)與其三藩市龍岡親義公所財務張國欽伉儷。

●從左起:關耀龍、關和燊、張勝煥、旅遊及文化廳長省議員陳國治及關文煥。

●台北經濟文化辦事處處長王鵬然(左)及安省保守黨議員候選人陳俊傑伉儷。

●台北經濟文化辦事處處長王鵬然(左五)贈送牌匾予多倫多龍岡親義公所。

●旅遊及文化廳長省議員陳國治(右)與多倫多餐館會主席陳勇儀攝於席上。

●龍岡親義慶祝成立壹百週年晚宴上,延開逾七十席,四頭舞獅助慶,場面熱鬧非凡。

●張雅才夫人領唱龍岡會歌。

●多倫多龍岡親義公所2011年主席張勝煥致詞。

●美洲龍岡親義總公所主席關健中致詞。

●旅遊及文化廳長省議員陳國治(左)及省議員Reza Moridi (右)致賀信予多倫多龍岡親義公所主席張勝煥。

●從左起:烈治文山國議員廖立輝,Godwin Chan,萬錦市區議員李國賢,Alex Chiu,多市議員李啟光及萬錦市區議員 Alan Ho(右一)致賀信予多倫多龍岡親義公所主席張勝煥。

●全加華人聯會主席陳丙丁在晚宴上致詞。

●多倫多華聯總會主席林立在晚宴上致詞。

●余風采堂代表Eva Lee 與主席張勝煥攝於席上。

●龍岡親義總公所婦女會與主席張勝煥合唱一曲 – 友誼之光。

●幹事及執委們向來賓祝酒。

(記者[illegible]攝)

紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER, NY
●173間豪華客房
●每樓均有高級套房
●LaGuardia機場接送
●附有中、西式餐廳
美國及加拿大訂房專線 1-888-268-0717

世界日報 新聞最多、最快 廣告效力最宏大 發行最廣
分類廣告 416-778-0888
商業廣告 416-778-0888
訂報 416-778-0888分機247

連續8次 央行宣布不升息

經濟趨勢報告:全球正經歷困難期 加國須靠低融資成本維持經濟穩定

加通社

渥太華7日電

加拿大中央銀行7日表示，他們將維持現行超低利率，希望以降低融資成本方式振興衰弱的經濟現況。

央行這次已是連續第八次宣布維持1%的超低隔夜拆借利率，央行亦未如同前一陣經濟狀況有所改善時，對外界提出利率勢必調漲的類似警告。不過在7日公布的經濟趨勢報告中，央行指全球和加拿大正經歷少見的困難期，必須要靠低融資成本以幫助經濟維持穩定。

央行的報告指出，由於全球經濟成長趨緩，及金融市場出現不穩定，停止振興經濟貨幣政策的選項已暫不列入考慮，至於是否會進一步降息，央行報告中未見任何蛛絲馬跡；道明銀行（TD Bank）首席經濟專家亞歷山大指出，央行這次的報告內容相當溫和，當然也不會在報告中針對降息在此刻表現出任何意圖，而且顯然央行在決定是否降息這項政策上，有很嚴格的評估標準。

亞歷山大同時指出，央行行長卡尼在沒看到國內經濟確實萎縮數據之前，他應該不會考慮再度調降目前已較通貨膨脹率更低的隔夜拆款利率；央行報告同時指出，全球經濟未來情勢在最近幾個星期日益令人擔心，出現的跡象包括歐洲債務危機更為嚴重、全球經濟成長緩慢，以及股市大幅震盪等，都會形成負面影響。

不過央行依舊認為國內經濟在第二季度出現0.4%負成長後，會在今年下半年有所成長，但幅度將比原來預期的小，至於央行預測的實際成長目標，要到下一次發布經濟趨勢報告的10月25日才會向外界宣布。

央行7日宣布不調漲利率，圖為位於渥太華的中央銀行大樓。（加通社）

金融簡訊

2011年9月7日

S&P/TSX 綜合指數	↑ 202.02	收市12,720.56
紐約道瓊指數	↑ 275.56	收市11,414.86
加幣兌美元	↑ 0.0044	收市1.0147
盎司黃金（美元）	↓ 55.70	收市1,817.60
那斯達克指數	↑ 75.11	收市2,548.94
史坦普500	↑ 33.38	收市1,198.62
優惠貸款利率	3%（不定期調整）	
央行貼現率	1%（不定期調整）	

台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版

多股大漲202點

編譯組

多倫多7日電

升久必跌，跌久必升，雖然只是出現了一些稍具正面意義的經濟統計數據，連續下跌數日的北美股市，7日全面大幅度回升，多倫多證券交易所S&P/TSX綜合指數上漲202.02點，收12,720.56點。

多倫多股市主板TSX指數所有股類均上升，升幅最大的為基本金屬股的5.1%。即使7日國際黃金價格跌落55.70美元，至每盎斯1817.60美元，但多倫多金礦股仍舊成長。

在分析市場這一新變化時，道明銀行的水房證券公司（TD Waterhouse）首席投資策略師高曼說：「我們看到的是綜合性的稍感放心的跡象，對二度衰退的擔心減輕了點，今天沒再出現恐慌性交易。」

聯邦砸7800萬推節能項目

預計2016年前 廢氣排放量減少400萬噸

加通社

渥太華7日電

聯邦政府計畫推出一個高效節能計畫（Energy-Efficiency Program），旨在鼓勵消費者及企業削減能源的使用。

聯邦自然資源部長奧利佛（Joe Oliver）表示，在未來兩年出資7800萬元搜集及推廣購買高效汽車、住房、建築及設備的資訊。這個項目將評估現有技術，鼓勵提高能源標準，以此來降低廢氣排放量，預計到2016年之前將排放量下降400萬噸。

高效能源計畫的目標，是推動各個省區政府強化建築規範，並向消費者提供更詳盡的資訊，從而使普通民眾加能夠在高效能源產品與傳統產品之間做出區分和比較。

奧利佛指出，這個計畫將幫助加拿大人及加拿大企業在降低溫室氣體排放的同時還能省錢。不過，這筆資金補助只能持續兩年，因為聯邦政府的預算有限。

環境學家對聯邦政府的這個提議表示歡迎，不過稱對於加拿大人真正過上高效節能的生活來講，這只是杯水車薪。

加拿大非營利環保研究教育機構潘比納研究所（Pembina Institute）的威茲（Tim Weis）說，聯邦政府的資金將用於對可靠及有用資訊的研究，並設置一些更高的建築標準，這離提高能源使用這個統籌國家戰略目標相差甚遠。

奧利佛指出，這筆7800萬元的投資項目將有助於增加就業，不過他並沒有明確說明將增加多少職位。

聯邦官員則表示，自然資源部將把這筆資金用於研究、收集及分析數據，從而鼓勵企業在高效節能產業方面投資，間接性地增加就業。

聯邦自然資源部長奧利佛宣布推出高效節能計畫，在未來兩年削減能源消耗。（加通社）

進軍美國虧大 皇銀認賠15.7億

過去10年購併逾400間銀行分行 最近全部賣出

由於財務虧損嚴重，RBC最近決定出售在美國的部分市場業務。（彭博資訊）

加通社

多倫多7日電

加拿大規模最大銀行執行長7日宣稱，他們已學到教訓，未來在進行高額投資購併其他金融機構前，會對該投資能否獲得理想回報，先擬有相當清楚的達成長程目標藍圖。

加拿大皇家銀行（Royal Bank of Canada, RBC）於過去10年，在美國佛羅里達、阿拉巴馬及喬治亞等州，買下超過400間銀行分行，最近決定吃下超過15億7000萬元的虧損賣掉這些分行；皇銀執行長尼克遜表示，他們學到教訓，他從這些投資案體認到，在進行投資前應對未來回報有一個明確的預測目標。

尼克遜指出，皇銀進軍美國市場會遭到失敗，主要是因為營運重心位於美國經濟受打擊最嚴重地區，當地民眾正陷入高失業率和房地產市場崩盤困境之中，尼克遜說，由於皇銀需要將資金持續投入美國境內分行，卻無法獲得理想利潤，促使該銀行最後決定出售美國市場業務。

Change? Yes, WJ Can!
世界新聞網
北美第一大華文新聞權威
提供最全面的新聞內容
最在地的生活資訊
最多元的國際動態
www.worldjournal.com

世界日報 周末更精彩
每周六 隨報附送
每周日 隨報附送
查詢零售點請上 etor.worldjournal.com
訂報請撥 416-778-0888 發行部
世界日報 World Journal

VISAR 國際地產 置業安居 投資租售 勿失良機
國際集團 VISAR GROUP OF COMPANIES INC. SERVE WITH EXPERTISE AND INTEGRITY
國際財務 銀行實力 保險理財 工商信貸
38 Milner Ave.Toronto ON.,Canada M1S 3P8 Tel:416-293-9000 Fax:416-293-5000 歡迎瀏覽: WWW.VisarRealty.com 電子郵箱: info@VisarRealty.com
誠聘地產精英及從業員

VISAR REALTY INC. BROKERAGE 國際地產
業務範圍 工商住宅 商場發展 物業租售 生意承讓 財務集資 創業融資
Paul Jone CRF, FRI. Chairman/Broker of record
鍾恒盛 集團主席
Certified in Real Estate Finance
Fellow of Real Estate Institute of Canada
Canada & USA Registered Real Estate Broker
加拿大 416 880-8882
美國 702 289-0200
Email:pauljonevisar@gmail.com
★化腐朽為神奇★轉危機為商機★過去現在將來★盡在掌握之中★

SKY CITY SHOPPING CENTRE 金鐘城
3250-3278 MIDLAND AVE.
查詢熱線: (416)991-8899
現已入伙啟用，只餘少量單位，歡迎查詢。
商場最大賣點 包攬中國十大名菜食肆 魯、川、粵、閩、蘇、浙、湘、徽、京、滬。
綜合式商場，內有百貨公司、24小時 walk-in clinic、spa、髮廊、電腦店……應有盡有。
由Fred T. Reisman & Associates Ltd興建
九成，尚有少量單位，敬請從速。